

# BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

Session 2017

---

**ESPAGNOL**

Langue Vivante 1

Durée de l'épreuve: **2 heures**

Séries **ST2S – STI2D - STD2A – STL** - Coefficient: **2**

Séries **STMG - toutes spécialités** – Coefficient : **3**

---

L'usage du dictionnaire et de la calculatrice n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 4 pages numérotées de 1/4 à 4/4.  
Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Compréhension	<b>10 points</b>
Expression	<b>10 points</b>

***Les questions doivent être traitées dans l'ordre et chaque réponse doit être rédigée sur la copie.***

## Documento 1

*Lavinia es arquitecta.*

Al día siguiente, Lavinia salió más temprano y se dirigió al sitio de la construcción indicado en los planos del Centro Comercial. Era un día cálido. El viento de enero soplaba levantando polvo. El taxi bajó por avenidas en dirección de las cercanías del lago. Al acercarse al lugar, vio desde la ventana la parte del proyecto ya en proceso. Las bases de incontables casas de modelo único. Se bajó del taxi y empezó a caminar en medio de las calles recién trazadas, sacudiendo la cal<sup>1</sup> que, mezclada con el polvo, insistía en blanquearle los pantalones. [...] Se detuvo para consultar los planos. No lograba ubicar el sitio donde se levantaría el Centro Comercial. Sólo al revisarlos, se percató de que las indicaciones apuntaban claramente el otro lado de la calle. Levantó la vista y miró de nuevo la sucesión de viviendas de cartón y tablas<sup>2</sup>. Barrios como aquel ocupaban la periferia de la ciudad y, en ocasiones, lograban infiltrarse a zonas más céntricas.

Al menos cinco mil personas debían vivir allí, se dijo. La barriada lucía tranquila. Tranquilidad de la pobreza. Niños desnudos. Niños de pantaloncitos cortos llenando baldes<sup>3</sup> de agua en un grifo común. Mujeres descalzas tendiendo ropas de telas delgadas y curtidas en los alambres. Allá una mujer molía maíz. En la esquina, un hombre gordo atendía un taller de vulcanización<sup>4</sup>.

Según los planos, la esquina del Centro Comercial, hipotéticamente, aplastaría el taller de vulcanización. Lo sustituiría por una sorbetería. Las paredes de la nueva construcción atravesarían los pequeños jardines con matas de plátanos y almendros.

¿Y la gente? ¿Qué pasaría con la gente?, se preguntó. Más de alguna vez había leído de desalojos<sup>5</sup> en el periódico. Jamás pensó que le tocaría participar en uno.

Miró a su alrededor. El viento de enero movía la maleza creciendo en las aceras a medio construir. Un grupo de obreros chorreaba cemento en las bases de una de las nuevas viviendas. Se acercó.

- ¿Ustedes saben que allí al frente se construirá un Centro Comercial? —preguntó.

Los obreros la miraron de arriba abajo. Uno de ellos se secó el sudor con un pañuelo sucio que llevaba anudado al cuello. Movié la cabeza afirmativamente.

- Pero, ¿y esa gente? —preguntó Lavinia.

El grupo la miró sin expresión. Muchacha blanca y bien vestida haciendo esas preguntas. Ellos eran obreros fornidos<sup>6</sup>. Los pechos desnudos y morenos brillaban por el sudor. Iban descalzos. Los pies blanquecinos de cal, igual que las manos.

El que antes señalara, hizo un gesto despectivo con la cara. Levantó los hombros en una expresión elocuente de "quién sabe", "a quién le importa".

Gioconda Belli, *La mujer habitada*, Edición Quinteto, 1992

<sup>1</sup>La cal = materia utilizada en la construcción de edificios.

<sup>2</sup>Una tabla: *une planche*.

<sup>3</sup>Un balde: *un seau*.

<sup>4</sup>Un taller de vulcanización: *un atelier de réparation de pneus*.

<sup>5</sup>Un desalojo = una expulsión.

<sup>6</sup>Fornido: *fort*, "costaud".

35 **Documento 2**

Tras una década sin estrenar<sup>1</sup> un gran centro comercial, la almendra central de Madrid<sup>2</sup> vuelve a dejar sitio a las grúas para levantar un complejo de 130.000 metros cuadrados de superficie, 180 tiendas y 1.500 plazas de aparcamiento. Las obras arrancan el próximo mes de junio. Cuando se inaugure en 2017, el Plaza Río 2, situado junto a la ribera del Manzanares, a menos de cuatro kilómetros de la Puerta del Sol, será el espacio comercial más grande del centro de la capital. [...]

El inicio de la recuperación económica y la mejora de la confianza de los consumidores están calando<sup>3</sup> en el sector. En 2014 las ventas dentro de estos espacios sumaron 38.626 millones de euros, un 5% más; y la afluencia creció un 5,8%, hasta los 1.803 millones de visitas, explica Javier Hortelano de la Lastra, presidente de la Asociación Española de Centros y Parques Comerciales (AECC).

El *shopping* vuelve a gozar de buena salud. En España hay 545 centros y parques comerciales que suman más de 15,4 millones de metros cuadrados y a lo largo de 2015 se inaugurarán más de 230.000 metros de nueva superficie comercial, el doble del año anterior.

Sandra López Letón, *elpaís.com*, 23/05/2015

<sup>1</sup>Estrenar = inaugurar

<sup>2</sup>La almendra central de Madrid = barrio central de Madrid que tiene forma de almendra (*amande*).

<sup>3</sup>Calar = tener impacto.

**Documento 3**

**DIA SIN COMPRAS 2015**  
1 día sin compras, 364 de consumo responsable

**27 de NOV**

ecologistasenaccion.org/consumo

ORGANIZAN

ecologistas en acción

Economistas sin Fronteras

CONSUME HASTA MORIR

[http://www.economiasolidaria.org/noticias/un\\_dia\\_sin\\_compras\\_frente\\_al\\_black\\_friday](http://www.economiasolidaria.org/noticias/un_dia_sin_compras_frente_al_black_friday)

## **COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT**

### **A. Contestar en español.**

#### **Documento 1**

1. La construcción del Centro Comercial está terminada: ¿ Verdadero o falso?  
Justifica con una frase del texto.
2. Apunta tres ejemplos concretos que revelan la pobreza del barrio al que llega Lavinia.
3. Cita una palabra que indica qué consecuencia tendrá la construcción del Centro Comercial para la gente del barrio.
4. Anota una frase que muestra la preocupación de Lavinia.
5. Lavinia participa en la construcción del Centro Comercial.  
Elige el adjetivo adecuado que revela cómo se siente Lavinia:
  - a) satisfecha.
  - b) culpable.
  - c) Indiferente.

Justifica tu respuesta con una frase del texto.
6. A los obreros del Centro Comercial no les preocupa la población del barrio.  
Indica la frase que lo muestra.

#### **Documento 2**

7. Apunta una frase que justifica los motivos de la construcción de un nuevo centro comercial en Madrid.

### **B. Répondre en français en 5 lignes environ.**

#### **Documents 1, 2 et 3**

8. *Dans quelle mesure les documents 1, 2 et 3 se complètent-ils et/ou s'opposent-ils?  
Répondre en 5 lignes environ.*

## **EXPRESSION ÉCRITE**

**Le candidat traitera les deux sujets :** (1 ligne = 10 mots).

1. ¿Qué impacto puede tener la construcción de un centro comercial? (Unas 10 líneas).
2. Di con qué nociones se relacionan los documentos y explica por qué (Unas 10 líneas).